



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy and Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

Address: 100 Cambridge Street, Suite 900, Boston MA 02114 | Phone: 617-292-5500

Maura T. Healey
Governor

Kim Driscoll
Lieutenant Governor

Rebecca Tepper
Secretary

Bonnie Heiple
Commissioner

THÔNG BÁO VỀ PHIÊN HỌP CÔNG KHAI

Thông báo về phiên họp công khai này có sẵn bằng các ngôn ngữ khác (tiếng Tây Ban Nha -- tiếng Việt -- tiếng Trung -- tiếng Creole Haiti -- tiếng Bồ Đào Nha) trên trang web của MassDEP tại địa chỉ: <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

Bộ Bảo vệ Môi trường Massachusetts (MassDEP), theo quy định của M.G.L. c. 21A §§ 2, 8 và 16, M.G.L. c. 21N và M.G.L. c. 111, §§ 2C và 142A đến 142E và 142M, đang đề xuất sửa đổi 310 CMR 7.40, *Low Emission Vehicle Program*, để áp dụng các sửa đổi mới nhất của California đối với quy định về Advanced Clean Trucks và thay đổi năm bắt đầu áp dụng quy định về Heavy-duty Omnibus từ năm sản xuất 2026 sang năm 2027. Theo quy định của Chương 30A của M.G.L., MassDEP sẽ tổ chức các phiên họp công khai về các sửa đổi được đề xuất trực tuyến và qua điện thoại:

Thứ Hai, ngày 16 tháng 3 năm 2026, lúc 10:30 giờ sáng

Đăng ký trước để tham dự phiên điều trần công khai này:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/Vil4LOaHTh26RWhD1x3Vhw>

Thứ Hai, ngày 16 tháng 3 năm 2026, lúc 5:00 giờ chiều

Đăng ký trước để tham dự phiên điều trần công khai này:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/AGPfQSOwReSH3Gg1X5xQmg>

Các sửa đổi đề xuất và thông tin nền tảng có sẵn trên trang web của MassDEP tại

<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

Vui lòng tham gia phiên điều trần công khai từ máy tính, máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh của bạn. Bạn cũng có thể gọi điện thoại để tham gia. Lời khai có thể được trình bày bằng miệng tại phiên điều trần công khai, hoặc ý kiến bằng văn bản có thể được gửi đến trước 5:00 giờ chiều ngày 26 tháng 3 năm 2026. Ý kiến bằng văn bản phải được gửi qua email cho Ngọc Hoang theo địa chỉ ngoc.hoang@mass.gov hoặc qua đường bưu điện đến Ngọc Hoang, MassDEP, Bureau of Air and Waste, 100 Cambridge Street, Suite 900, Boston, MA 02114.

Để được hỗ trợ đặc biệt trong các buổi điều trần này, vui lòng gọi cho Văn phòng Đa dạng của EEA theo số 617-626-1282. Số điện thoại dành cho người khiếm thính (TTY): Dịch vụ MassRelay 1-800-439-2370. Thông tin này có sẵn ở định dạng khác theo yêu cầu. MassDEP cung cấp dịch vụ thông dịch/dịch thuật miễn phí cho những người có trình độ tiếng Anh hạn chế. Nếu bạn cần thông dịch viên để tham gia cuộc họp này, bạn có thể tìm thấy dịch vụ dịch thuật tại liên kết: <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>.